

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juni 2001

WETSVOORSTEL

**tot oprichting van een Centrum
voor preventie van conflicten**

AMENDEMENTEN

Nr. 15 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES
DRION EN LAENENS

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 3.— Het Centrum heeft tot taak bij te dragen tot de versterking van de bestaande instrumenten en tot de ontwikkeling van nieuwe instrumenten waarvan gebruik kan worden gemaakt voor de preventie van de gewelddadige conflicten. Het zal zich toelleggen op de structurele langebaanpreventie van de gewapende conflicten.».

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1156/ (2000/2001)** :

001 : Wetsvoorstel van de dames Drion en Laenens.
002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juin 2001

PROPOSITION DE LOI

**créant un Centre pour la prévention
de conflits**

AMENDEMENTS

N° 15 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION ET
LAENENS**

Art. 3

Remplacer cet article comme suit :

«Art. 3. — Le Centre a pour mission de contribuer au renforcement des instruments existants et au développement de nouveaux instruments pouvant être mis en œuvre pour la prévention des conflits violents. Il se consacrera à la prévention structurelle à long terme des conflits armés. ».

Documents précédents :

Doc 50 **1156/ (2000/2001)** :

001 : Proposition de loi de Mmes Drion et Laenens.
002 : Amendements.

Nr. 16 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Het eerste lid weglaten.

Nr. 17 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

In het punt 1° de woorden «, de omvorming en de oplossing» weglaten.

Nr. 18 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

In het punt 2° het woord «welk» vervangen door de woorden «in overeenstemming met de minister, welk».

Nr. 19 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Een punt 2°bis invoegen, luidend als volgt :

«2°bis. op initiatief van de minister van Buitenlandse Zaken deel te nemen aan analoge initiatieven van gouvernementele en niet-gouvernementele instanties binnen of buiten de Europese Unie;».

Nr. 20 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Een punt 2°ter invoegen, luidend als volgt :

«2°ter. initiatieven te nemen teneinde samen te werken met de in het punt 2°bis bedoelde initiatiefnemers;».

N° 16 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Supprimer l'alinéa 1^{er}.

N° 17 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Au 1° remplacer les mots «, la transformation et la résolution de» par le mot « des» .

N° 18 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Au 2° entre les mots « toute initiative » et les mots « en vue de renforcer » insérer les mots « en accord avec le ministre ».

N° 19 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Insérer un 2°bis, libellé comme suit :

« 2°bis. à se joindre sur initiative du ministre des Affaires Etrangères », à des initiatives analogues prise par des instances gouvernementales ou non gouvernementales au sein de l'Union européenne et en dehors de celle-ci ; ».

N° 20 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Insérer un 2°ter, libellé comme suit :

« 2°ter. à prendre des initiatives en vue de collaborer avec les acteurs cités au 2°bis. ».

Nr. 21 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Punt 4° vervangen als volgt:

«4°. op eigen initiatief of op verzoek van de regering of een van haar leden adviezen uit te brengen of aanbevelingen te doen inzake conflictpreventie;».

Nr. 22 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Punt 7° aanvullen als volgt:

«ten behoeve van Belgen die deelnemen aan buitenlandse missies in het kader van conflictpreventie. Als die missies plaatshebben in een zone met hoog risico, moet de opleiding worden opgezet in samenwerking met het ministerie van Buitenlandse Zaken en met het ministerie van Landsverdediging;».

Nr. 23 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 4

Punt 8° vervangen als volgt:

«8°. samen te werken met de gemeenschappen voor zover het gaat om programma's betreffende geweldpreventie op cultureel en pedagogisch vlak;».

Nr. 24 VAN DE HEER **BACQUELAINE** EN DE DAMES **DRION** EN **LAENENS**

Art. 5

In het tweede lid de woorden «de omvorming en de oplossing» weglaten.

N° 21 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Remplacer le 4° comme suit :

« 4°. à émettre des avis ou à faire des recommandations en matière de prévention de conflits de sa propre initiative ou à la demande du gouvernement ou d'un de ses membres ; ».

N° 22 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Compléter le 7° comme suit :

« destinés à des Belges participants à des missions étrangères s'inscrivant dans le cadre de la prévention des conflits. Cette formation devra être mise sur pieds en coopération avec le ministère des Affaires étrangères, et avec le ministère de la Défense nationale lorsque ces missions se situeront dans un environnement à haut risque ; ».

N° 23 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 4

Remplacer le 8° comme suit :

« 8°. à collaborer avec les communautés dans la mesure où il s'agit de programmes relatifs à la prévention de la violence dans le domaine culturel et pédagogique ; ».

N° 24 DE M. **BACQUELAINE** ET MMES **DRION** ET **LAENENS**

Art. 5

A l'alinéa 2 supprimer les mots « la transformation et la résolution ».

Daniel BACQUELAINE (PRL FDF MCC)
 Claudine DRION (AGALEV-ECOLO)
 Leen LAENENS (AGALEV-ECOLO)